우리말 어휘의 시간을 읽다

# 바루다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

비뚤어지거나 구부러지지 않도록 바르게 하다.

| 문헌의 첫 기록 | 수록 용례 | 수록 내용 |
| --- | --- | --- |
| 16세기 | 9개 | 뜻 · 표기 · 문헌 |

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '바루다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 비뚤어지거나 구부러지지 않도록 바르게 하다.

# 바루다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바루다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **바ᄅᆞ다**<br>사전 표기 요약 | – | ●→ | – | – | – | – |
| **바로다**<br>사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음 | – | – | – | ●→ | ●→ | ●→ |
| **바루다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **바ᄅᆞ-**<br>문헌 수록 표기 | – | ●→ | – | – | – | – |
| **바로-**<br>문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음 | – | – | – | ●→ | ●→ | ●→ |
| **바르-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | ●→ | – | – |
| **바루-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄇᆞ루다
  16세기
- 바로다
  18세기19세기20세기미상
- 바루다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

ᄇᆞ루-, 바로-, 바르-, 바루-

# 바루다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'바루다'의 옛말인 'ᄇᆞ루다'는 16세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

'ᄇᆞ루-'는 현대어 '바르-'로 이어지는 'ᄇᆞ루-'와 사동 접미사 '-오-'가 결합한 것인데 이 'ᄇᆞ루-'는 'ㆍ'와 'ㅗ' 가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

### 표기와 소리의 특징

18세기에 나타나는 '바르-'는 'ㅡ'와 'ㅗ' 가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다. 근대 국어 시기에 양성 모음 'ㅗ'가 음성 모음 'ㅜ'로 변하는 현상에 따라 19세기에 '바루-'로 나타난다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 전반기까지 '바로-'와 '바루-' 가 함께 쓰이다가 '바루-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

# 문헌 속의 바루다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 16세기 바ᄅᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바ᄅᆞ-

출처 1576 백련초해 17ㄴ

용례 01

문헌 용례

### 계오 기오리고 다시 바ᄅᆞᄂᆞ 니ᄂᆞᆫ 년니페 비 뒤티미오.

현대어 풀이

겨우 기울이고 다시 바루는 이는 연잎에 비 뒤치는 것이고.

대응 원문

纔欹復正荷翻雨.

## 18세기 바로-, 바르- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바로-, 바르-

출처 1790 몽어유해 보:17ㄴ

용례 02

문헌 용례

### 指的準頭 견홈 바로다.

현대어 풀이

겨눔을 바루다.

출처 1797 오륜행실도 4:12ㄱ

용례 03

문헌 용례

엇디ᄒᆞ여 능히 그 집을 바르디 못ᄒᆞᄂᆞ뇨 ᄒᆞᆫ대.

현대어 풀이

어찌하여 능히 그 집을 바루지 못하는가 하니.

출처 1797 오륜행실도 4:36ㄴ

용례 04

문헌 용례

집안에 이실 제 거동이 엄뎡ᄒᆞ니 ᄌᆞ손이 의관을 바르디 아니ᄒᆞ면 뵈디 못ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

집 안에 있을 때 거동이 엄정하니 자손이 의관을 바루지 않으면 뵈지 못하더라.

대응 원문

家居矜莊 子孫非正衣冠不見.

## 19세기 바로-, 바루- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

바로-, 바루-

출처 1866 진대방전 ?:5ㄴ

용례 05

문헌 용례

네 엇지ᄒᆞ여 능히 집을 바로지 못ᄒᆞ게 ᄒᆞᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

네 어찌하여 능히 집을 바루지 못하게 하느냐.

출처 1880 삼성훈경 25ㄱ

용례 06

문헌 용례

간 ᄃᆡ마다 바루지 안니ᄒᆞ미 업슬지라.

현대어 풀이

간 데마다 바루지 않음이 없을지라.

대응 원문

苟求其心 則無適而非正矣.

## 20세기 바로-, 바루- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

바로-, 바루-

출처 1934 동아일보 1월 21일 3면

용례 07

문헌 용례

정완수는 웃음을 멈추고 얼골을 바루며 물엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 동아일보 1월 28일 7면

용례 08

문헌 용례

강태형이는 탕건을 바루며 (그는 관(冠)을 쓰구 싶기는 하나 조훈이 같은 양반 앞이라 비록 평교를 하기는 하나, 관만은 쓰지 못하고 잇섯다).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 미상 바로- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

바로-

출처 미상 을병연행록 18:32ㄴ

용례 09

문헌 용례

욕심을 막고 경솔홈을 바로고 게어름을 경계ᄒᆞ란 여덟 ᄌᆞ를 벽 우히 써.

현대어 풀이

욕심을 막고 경솔함을 바루고 게으름을 경계하라는 여덟 자를 벽 위에 써.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 바루다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바루다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



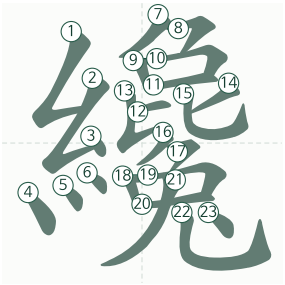
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 纔

뜻·음 겨우 재

총 23획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/纔/

## 復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





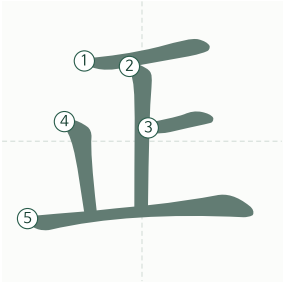

hanja.wordrow.kr/한자/復/

## 正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止



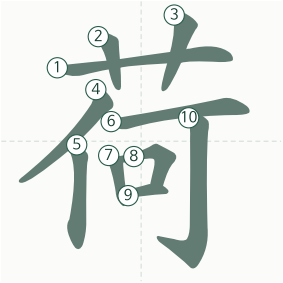
hanja.wordrow.kr/한자/正/

## 荷

뜻·음 멜 하

총 11획 · 부수 艸



사전 11획 · 획순 그림 10획

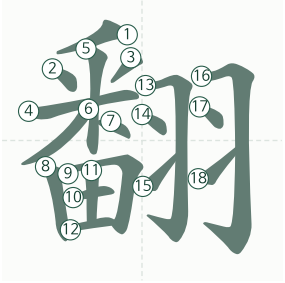
hanja.wordrow.kr/한자/荷/

## 翻

뜻·음 날·뒤칠 번

총 18획 · 부수 羽



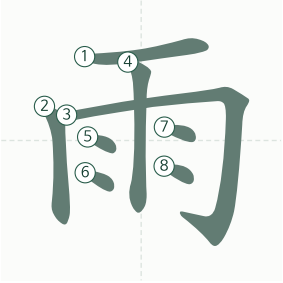
hanja.wordrow.kr/한자/翻/

## 雨

뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/雨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 指 뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手



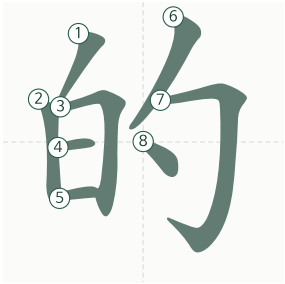



hanja.wordrow.kr/한자/指/

## 的 뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



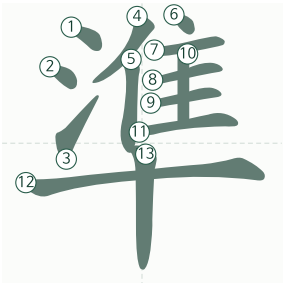



hanja.wordrow.kr/한자/的/

## 準 뜻·음 준할 준

총 13획 · 부수 水



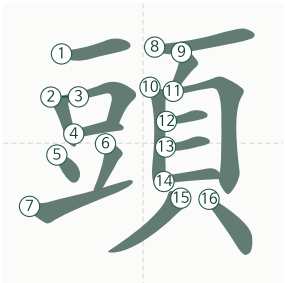



hanja.wordrow.kr/한자/準/

## 頭 뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁



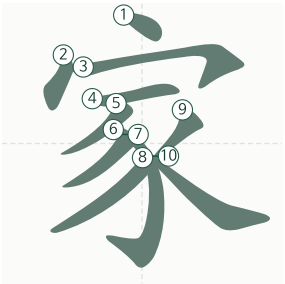



hanja.wordrow.kr/한자/頭/

## 家 뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀



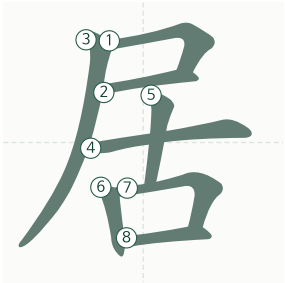



hanja.wordrow.kr/한자/家/

## 居 뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/居/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

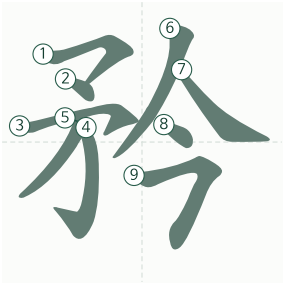
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 矜

뜻·음 자랑할 긍

총 9획 · 부수 矛



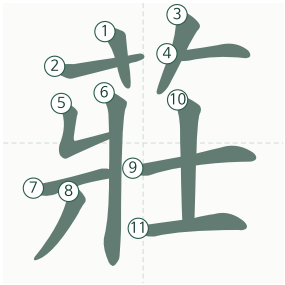
hanja.wordrow.kr/한자/矜/

## 莊

뜻·음 씩씩할 장

총 11획 · 부수 艸



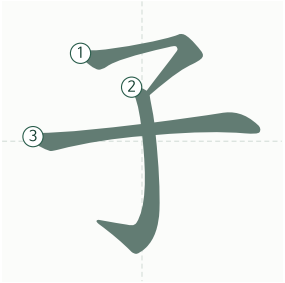
hanja.wordrow.kr/한자/莊/

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



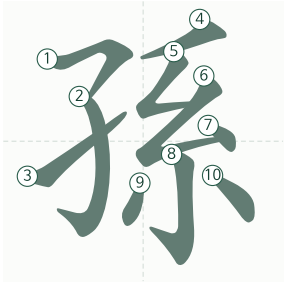
hanja.wordrow.kr/한자/子/

## 孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子



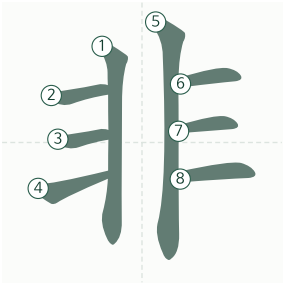
hanja.wordrow.kr/한자/孫/

## 非

뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非



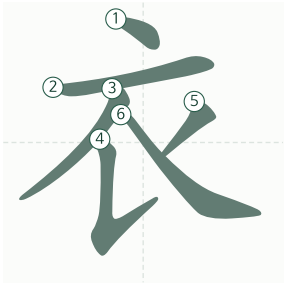
hanja.wordrow.kr/한자/非/

## 衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

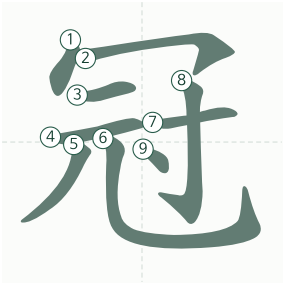
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 冠

뜻·음 갓 관

총 9획 · 부수 冖



hanja.wordrow.kr/한자/冠/

## 不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一







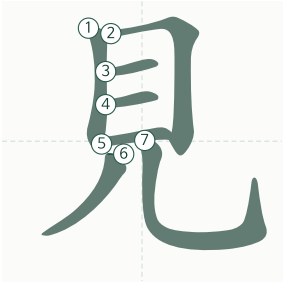
hanja.wordrow.kr/한자/不/

## 見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見



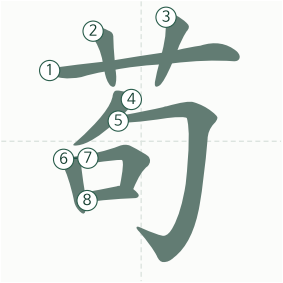
hanja.wordrow.kr/한자/見/

## 苟

뜻·음 진실로·구차할 구

총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

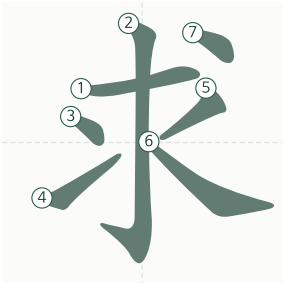
hanja.wordrow.kr/한자/苟/

## 求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水



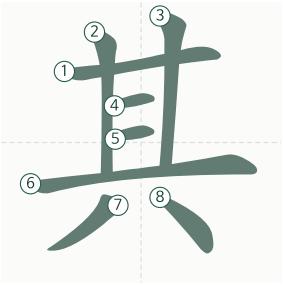
hanja.wordrow.kr/한자/求/

## 其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

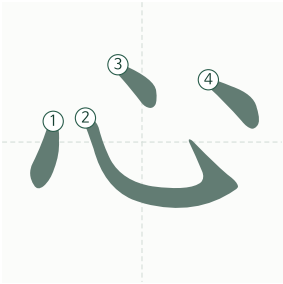
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



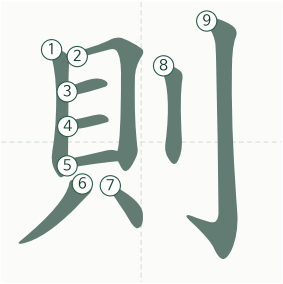

hanja.wordrow.kr/한자/心/

## 則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀




hanja.wordrow.kr/한자/則/

## 無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火







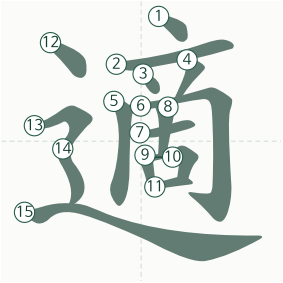
hanja.wordrow.kr/한자/無/

## 適

뜻·음 맞을 적

총 15획 · 부수 辵



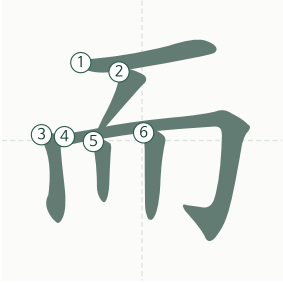

hanja.wordrow.kr/한자/適/

## 而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



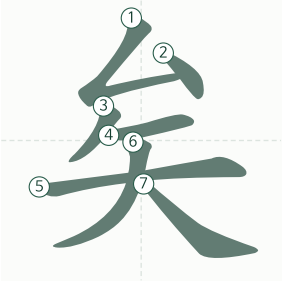

hanja.wordrow.kr/한자/而/

## 矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢




hanja.wordrow.kr/한자/矣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 欤.